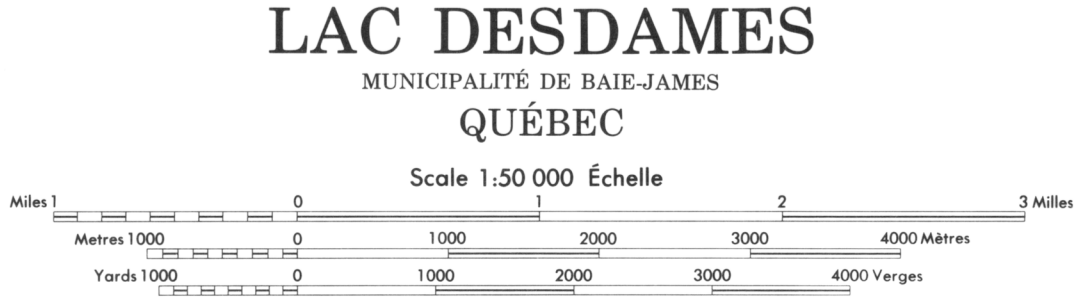
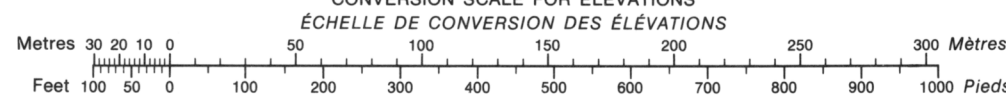


| | | | |
|--|--|---|--------------------------------------|
| Military users, refer to this map as: Références de la carte pour usage militaire. | | SERIES A701 MAP 33 B/10 ÉDITION 1 MCE | SÉRIE 33 B/10 CARTÉ ÉDITION |
| LEGEND - LÉGENDE | | | |
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER | | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS | |
| ROAD, LOOSE SURFACE | | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER | |
| CART TRACK, WINTER ROAD | | CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER | |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | | SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE | |
| BUILT-UP AREA | | AGGLOMÉRATION | |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP | | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT | |
| BRIDGE | | PONT | |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE | | BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS | |
| HOUSE, BARN | | MAISON, GRANGE | |
| CHURCH, SCHOOL | | ÉGLISE, ÉCOLE | |
| POST OFFICE | | BUREAU DE POSTE | |
| TOWER, FIRE, RADIO | | TOUR, FEU, RADIO | |
| WELL, OIL, GAS | | PUITS, PÉTROLE, GAZ | |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER | | RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU | |
| POWER TRANSMISSION LINE | | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE | |
| MINE | | MINE | |
| CUTTING, EMBANKMENT | | DEBLAI, REMBLAI | |
| GRAVEL PIT | | CARRIÈRE DE GRAVIER | |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY WITH MONUMENT | | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE | |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | | LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT | |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE | |
| D.L.S. SECTION CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED | | COIN DE CANTON (A.T.C.), ARPENITE, NON ARPENITE | |
| D.L.S. SECTION CORNERS | | COINS DE SECTION (A.T.C.) | |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | | LIMITE DE MUNICIPALITÉ | |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY | | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC. | |
| HORIZONTAL CONTROL POINT | | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE | |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | | RÈPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE | |
| SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER | | POINT CÔTÉ PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU | |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE | | COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS | |
| DIRECTION OF FLOW | | DIRECTION DU COURANT | |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS | | LAC, LAC INTERMITTENT, ETANGS | |
| FLOODED LAND | | TERRAIN INONDÉ | |
| MARSH, SWAMP, WOODED | | MARAIS, BOIS, MARÉCAUX | |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | | LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENEAUX | |
| STRING BOG | | FONDERIÈRE À FILAMENTS | |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS | | TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA | |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS | | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES | |
| FORESHORE FLATS, SAND, ABOVE, IN WATER | | ESTRANS, SABLE AU DESSUS SOUS L'EAU | |
| ROCKS | | ROCHES | |
| DAM | | BARRAGE | |
| WHARF | | QUAI | |
| DITCH | | FOSSE | |
| CONTOURS | | COURBES DE NIVEAU | |
| APPROXIMATE CONTOURS | | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES | |
| DEPRESSION CONTOUR | | COURBE DE CUVETTE | |
| CLIFF | | FALAISE | |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER | | POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU | |
| ESKER | | ESKIER | |
| SAND, SAND, DUNES | | SABLE, DUNES DE SABLE | |
| PALSA BOG | | FONDERIÈRE DE PALSE | |
| WOODED AREA, FOREST | | SURFACE BOISÉE, FORÊT | |
| CLEARED AREA | | ESPACE DEMUÉE, CLARIÈRE | |

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1971, FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 19 55-56
CONTOUR INTERVAL 50 FEET
PARTIAL NAMES UPDATE 1982.



ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1971,
D'APRÈS DES PHOTOGRAPHES PRISES EN 19 55-56
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
MISE À JOUR TOPONYMIQUE PARTIELLE EFFECTUÉE EN 1982.



33 B/10